

4.—Inspections de grains canadiens au cours des campagnes terminées le 31 juillet, 1931-34—fin.

Grain.	1932-33.			1933-34.		
	Division de l'Ouest.	Division de l'Est.	Totaux.	Division de l'Ouest.	Division de l'Est.	Totaux.
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
Blé de printemps.....	323,436,540	366,555	323,803,095	228,014,700	4,000	228,018,700
Blé d'hiver.....	195,650	391,713	587,363	107,280	75,000	182,280
Totaux, blé.....	323,632,190	758,268	324,390,458	228,121,980	79,000	228,200,980
Avoine.....	26,866,375	346,562	27,212,937	31,520,720	102,137	31,622,857
Orge.....	12,543,855	45,550	12,589,405	13,413,400	7,500	13,420,900
Lin.....	1,714,500	—	1,714,500	351,820	—	351,820
Seigle.....	2,693,420	198,916	2,892,336	1,306,955	—	1,306,955
Maïs.....	—	—	—	—	—	—
Sarrasin.....	3,000	375,940	378,940	2,000	268,582	270,582
Fois.....	—	1,000	1,000	—	—	—
Epeautre.....	—	—	—	—	—	—
Criblures.....	11,000	—	11,000	38,000	—	38,000
Grains mélangés.....	180,830	—	180,830	211,665	6,097	217,762
Totaux, tous grains	367,645,170	1,726,236	369,371,406	274,966,550	463,316	275,429,866

5.—Expéditions de grain par eau, de Fort-William et de Port-Arthur, pendant les saisons de navigation 1933 et 1934.

Grain.	1933.			1934.		
	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
Blé.....	114,415,463	40,376,492	154,791,955	92,276,412	61,655,207	153,931,619
Avoine.....	12,120,998	—	12,120,998	10,891,740	2,611,693	13,503,433
Orge.....	4,075,822	—	4,075,822	7,012,735	6,320,057	13,332,792
Graine de lin.....	631,598	565,117	1,196,715	328,800	—	328,800
Seigle.....	182,797	2,037,458	2,220,255	169,556	519,727	689,283
Bale d'avoine.....	—	—	—	—	—	—
Totaux, tous grains.	131,426,678	42,979,067	174,405,745	110,679,243	71,106,634	181,785,927
Criblures..... tonnes.	16,641	25,586	42,227	8,725	38,901	47,626

6.—Expéditions de grain par eau et exclusivement par rail, de Fort-William et de Port-Arthur, campagnes terminées le 31 juillet 1933 et 1934.

Grain.	1932-33.			1933-34.		
	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
Blé—						
N° 1 dur.....	20,362,047	—	20,362,047	12,404,185	46	12,404,231
N° 1 du nord.....	78,815,912	45,000	78,860,912	81,899,470	6,067	81,905,537
N° 2 du nord.....	65,114,383	7,924	65,122,307	32,578,314	36	32,578,350
N° 3 du nord.....	4,144,694	4,379	4,149,073	5,491,368	13,135	5,504,503
N° 4.....	1,327,104	1,472	1,328,576	3,265,466	18,792	3,284,258
Autres qualités.....	10,725,272	91,582	10,816,854	10,522,610	191,043	10,713,653
Totaux, blé.....	180,489,412	150,357	180,639,769	146,161,413	229,119	146,390,532
Avoine.....	13,141,407	1,226,044	14,367,451	13,913,478	1,977,840	15,891,318
Orge.....	5,494,346	45,130	5,539,476	6,624,016	236,073	6,860,089
Graine de lin.....	1,661,080	292	1,661,372	609,971	42,246	652,217
Seigle.....	1,918,946	800	1,919,746	2,071,861	5,808	2,077,669
Grains mélangés.....	32,638	9,164	41,802	12,152	17,288	29,440
Totaux, autre grain.	22,248,417	1,281,430	23,529,847	23,231,478	2,279,255	25,510,733